



### 关于中东停火现况的进一步报告

兹根据紧急部队和停火监督组织总部送来的情报，将埃及——以色列地区一九七四年一月一日的情况报告如下：

#### 1. 局势的一般估计

在审查期间所观察到的射击事件，数目显著减少，特别是在伊斯梅利亚以西及以南的奥地利大队地区。全盘局势仍然比较平静。

在爱尔兰大队的第 502 号位置（交点三九三——〇四六）和瑞典大队第 1121 号位置（交点三九〇——〇六五），即堪塔拉以东一带，由于埃及部队的逞进，气氛甚为紧张。总部已要求开罗的埃及当局撤退其逞进部队。在审查期间，空中活动较前增强，但这类活动似仅限于空中侦查活动。互相射击事件共五起；射击事件共四起，内计埃及和以色列部队各一次，未经辨明的部队两次。

#### 2. 地面活动的报告（射击）

(a) 奥地利大队：

第 103 号位置（交点一三九——五八〇）：① 十六时五十八分② 至十七时十五分间，埃及和以色列部队用机枪互相射击。由于距离太远，无法断定何方开始射击或首先停止射击。

① 交点：地图上的大约交点。应当注意停火监督组织一向所使用的是埃及红格网制，紧急部队为了技术上的理由，必须暂时使用统一横轴墨卡托格网制。紧急部队取得所需要的地图时，将立即改用埃及红格网制。

② 所有时间都是格林威治时间。

(b) 爱尔兰大队:

第 502 号位置 (交点三九三——〇四六): 十时十分至十时十二分间、及十一时正至十一时三十分间, 以色列部队用大炮射击。

(c) 瑞典大队:

(一) 第 1109 号位置 (交点七三二——八七二): 九时三十五分, 埃及和以色列部队用机枪互相射击, 随即停止。无法断定何方开始或首先停止射击。

(二) 第 1106 号位置 (交点二七三——八一—): 九时三十六分, 埃及部队用机枪和迫击炮射击, 以色列部队立即用机枪和迫击炮还击 (互相射击)。九时四十五分, 双方停止射击。十八时二十二分至二十二时三十三分间, 未经辨明的部队用轻武器零星射击 (由于黑暗和距离太远, 无法辨明为何方部队)。

(三) 第 1102 号位置 (交点二六八——八一三): 九时四十二分至九时五十分间, 埃及部队用防坦克炮射击。

(四) 第 1105 号位置 (交点二八二——八〇八): 十一时三十九分至十一时四十二分间, 埃及部队用机枪射击, 以色列部队用机枪和防坦克炮射击 (互相射击)。由于地形关系, 无法断定何方开始射击或首先停止射击。二十二时七分至二十二时九分间, 未经辨明的部队用轻武器射击 (由于黑暗, 无法辨明为何方部队)。

(d) 停火监督组织巡逻队:

(一) 第二十七巡逻队 (交点七三八〇——八五五〇): 四时五分至四时二十分间, 以色列部队用机枪射击。

(二) 第十四巡逻队 (交点七二二五——八五四〇): 十七时四十二分至十七时四十八分间, 埃及和以色列部队用机枪互相射击。由于观察位置距事件地点太远, 无法断定何方开始射击或首先停止射击。

### 3. 地面活动的报告(推进)

#### (a) 瑞典大队:

第 1121 号位置(交点三九〇——〇六五): 九时十五分, 埃及部队向前推进约二〇〇公尺到交点三八六——〇三五的位置。 看见在该地区埋设了地雷。 爱尔兰大队和瑞典大队的连指挥官立即与伊斯梅利亚的埃及当局联系, 要求将其部队撤退。 又与以色列当局联系, 要求他们不向埃及部队射击。 埃及当局于十二时三十分同意撤退其部队。 但在十五时五十七分, 部队仍留在该位置。 以色列部队没有射击。 已安排好与埃及当局于一月二日七时正举行进一步的会议。

(b) 停火监督组织第十三巡逻队(交点七五二〇——八七六八): 十六时五十八分至十七时正间, 两队埃及部队人员在其前线防守地点向前推进, 首先出现在交点七五四〇——八七六〇处, 最后消失在交点七五三〇——八七六五处。

### 4. 空中活动的报告

#### (a) 奥地利大队:

第 105 号位置(交点二六五——三七九): 八时十八分至八时十九分间, 在观察位置以东发现国籍不明的喷气式飞机两架, 自东向西飞行, 折向南飞然后转东飞去。

#### (b) 芬兰大队:

(一) 第 213 号位置(交点五三七——一八三): 七时三分至七时四分间, 国籍不明的喷气式飞机一架自北向南飞行, 首先在观察位置以北发现, 最后在观察位置以南消失。

(二) 第 211 号位置(交点五八六——二五四): 七时七分至七时八分间, 国籍不明的喷气式飞机两架自北向南飞行, 首先在观察位置以北发现, 最后在观察位置以南消失。

(三) 总部：八时三十二分至八时三十三分间，国籍不明的喷气式飞机两架，自北向南飞行，首先在观察位置以北发现，最后在观察位置以南消失。八时四十分至八时四十一分间，以色列空军喷气式飞机两架，自东向西飞行，首先在苏伊士以东发现，最后在苏伊士以西消失。

关于上述国籍不明的飞机，由于高度甚高和能见度有限的关系，其类型和国籍都无法断定。

5. 有关方面的控诉：

(a) 从以色列方面收到的控诉说：

十二月三十日：

(一) 十二月二十九日至三十日那一个夜晚，埃及部队在苏伊士城西南前方防守地点间地区向前移动并占领阵地。

(二) 一时五十八分，埃及部队在苏伊士运河一四三公里标帜处开火射击。

(三) 四时正，埃及部队在苏伊士城开火射击。

(四) 六时正，埃及部队在费德西南九公里处开火射击。

(五) 六时四十五分，埃及部队在苏伊士西七公里处开火射击。

(六) 七时三十五分和八时三十八分，埃及部队在伊斯梅利亚西南十三公里处开火射击。

(七) 八时正，埃及部队在费德以西二十一公里处以重炮射击。

(八) 八时四十三分，埃及部队在苏伊士运河一三六公里标帜处开火射击。

(九) 九时五十五分，埃及部队在三角地检查站以东四公里处开火射击。

(十) 十时正，埃及部队在埃尔巴拉西南八公里处以重炮射击。

(十一) 十一时十三分，埃及部队在苏伊士运河一四三公里标帜处以东开

火射击。

(三) 十二时十分，埃及部队在伊斯梅利亚西南偏西九公里处开火射击。

(四) 十三时正，埃及部队在苏伊士以西十六公里处以重炮射击。

(五) 十三时十五分，埃及部队在苏——开公路一〇一公里标帜西南五公里处开火射击。

(六) 十四时正，埃及部队在伊斯梅利亚西南十三公里处以重炮射击。

(七) 十五时正，埃及部队在阿布苏赖法以南开火射击。

(八) 十五时二十五分，埃及部队在尼菲沙东南以大炮射击。

(九) 十五时三十分，埃及部队在小苦湖以东开火射击。

(十) 十五时三十分，埃及部队在伊斯梅利亚以东以迫击炮射击。

(十一) 十五时四十分，埃及部队在伊斯梅利亚以西开火射击。

(十二) 十五时四十二分和十六时零五分，埃及直升机多架飞越阿荣穆萨地区。

(十三) 十六时三十分，埃及部队在苏伊士以东三公里处向前移动。

(十四) 十八时五十分，埃及部队在埃尔巴拉以东开火射击。

十二月三十一日：

(十五) 十二月三十日至三十一日那一个夜晚，埃及部队在福和德港东南十七公里处向前移动并占领阵地。

(十六) 二时三十分，埃及部队在苏——开公路一〇一公里标帜东南处开火射击。

(十七) 三时五十分，埃及部队在小苦湖以东开火射击。

(十八) 六时正，埃及部队在前橘观察所地区开火射击。

(十九) 八时正，埃及部队在埃尔巴拉以东开火射击。

(二十) 八时十四分，埃及部队在苏伊士运河六十一公里标帜以东开火射击。

- (甲) 九时五十分, 埃及部队在苏伊士城以南开火射击。
- (乙) 十一时零五分, 埃及部队在阿达比亚以南三点五公里处开火射击。
- (丙) 十四时五十分, 埃及部队在苏伊士城东北五公里处开火射击。
- (丁) 十五时十分至十五时五十分间, 埃及部队在苏伊士城开火射击。
- (戊) 十六时零五分, 埃及部队在费德东南十二公里处开火射击。
- (己) 十七时十分, 埃及部队在苏伊士运河六十二公里标帜处开火射击。
- (庚) 十七时三十五分, 埃及部队在苏伊士运河六十二公里标帜以东八公里处开火射击。
- (辛) 十九时五十五分至二十时十分间, 埃及部队在苏伊士运河六十二公里标帜以东开火射击。
- (壬) 二十时零二分, 埃及部队在费德东南十三公里处开火射击。
- (癸) 二十时十分, 埃及部队在尼菲沙东南开火射击。

第(甲)项控诉经联合国观察人员证实(参看 S/11057/Add. , 第1(a)段)。其余各项控诉均未经联合国观察人员证实。但是, 第(丙)项和第(戊)项控诉, 可能与 S/11057/Add. 第1段(b)所报事件有关。

(b) 从埃及方面收到的控诉说, 一月一日:

(一) 八时十四分至八时十九分间, 以色列军飞机飞越苦湖至苏西那(在苏伊士极南端)地区。

(二) 九时三十五分至九时五十五分间, 以色列部队在伊斯梅利亚西南四公里地区以火炮、迫击炮和轻武器射击。

(三) 十时十五分至十一时四十五分间, 以色列部队在伊斯梅利亚东北十八公里地区以迫击炮射击。

(四) 十二时五十分至十二时五十五分间, 以色列部队在伊斯梅利亚以

东十五公里地区开火射击。

(五) 十五时正，以色列部队在伊斯梅利亚以南四公里处以轻武器射击。

(六) 十五时十分至十五时三十分间，以色列部队在伊斯梅利亚东南偏东十五公里处以迫击炮射击。

第(三)项控诉经联合国观察人员证实，但时间并不相符。其余各项控诉均未经联合国观察人员证实，但第(二)项控诉可能与上文第2段所报事件有关。

6. 对联合国人员和设施或其附近的射击：

(a) 第1106号位置（大约交点二七三——八一—）：九时三十五分至九时五十四分间，以色列部队发射迫击炮数发，弹落该位置十五米内（参看上文第2段(d)）。位置帐篷和人员床袋略有损坏，但无伤亡。

停火监督组织业已就此事向以色列部队主管当局提出抗议。

-----